

DECIZII

DECIZIA (PESC) 2018/715 A CONSILIULUI

din 14 mai 2018

de modificare a Deciziei (PESC) 2016/849 privind măsuri restrictive împotriva Republicii Populare Democratice Coreene

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană, în special articolul 29,

având în vedere propunerea Înalțului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate,

întrucât:

- (1) La 22 aprilie 2013, Consiliul a adoptat Decizia 2013/183/PESC ⁽¹⁾ privind măsuri restrictive împotriva Republicii Populare Democratice Coreene (RPDC).
- (2) La 2 iulie 2015, Consiliul a adoptat Decizia (PESC) 2015/1066 ⁽²⁾, care a adăugat Korea National Insurance Company (KNIC) GmbH și un număr de șase persoane care acționau în numele sau la ordinele acesteia în anexa II la Decizia 2013/183/PESC. La 31 martie 2016, Consiliul a adoptat Decizia (PESC) 2016/475 ⁽³⁾, care a adăugat KNIC în anexa II la Decizia 2013/183/PESC și a eliminat rubrica referitoare la KNIC GmbH. De asemenea, Decizia (PESC) 2016/475 a modificat rubricile referitoare la 6 persoane care acționau în numele sau la ordinele KNIC.
- (3) La 27 mai 2016, Consiliul a adoptat Decizia (PESC) 2016/849 ⁽⁴⁾ privind măsuri restrictive împotriva Republicii Populare Democratice Coreene și de abrogare a Deciziei 2013/183/PESC.
- (4) La 5 august 2017, Consiliul de Securitate al Organizației Națiunilor Unite a adoptat Rezoluția 2371 (2017), care prevede noi măsuri împotriva RPDC, inclusiv desemnarea KNIC.
- (5) La 10 august 2017, Consiliul a adoptat Decizia de punere în aplicare (PESC) 2017/1459 ⁽⁵⁾, care a adăugat KNIC în anexa I la Decizia (PESC) 2016/849, iar, la 24 august 2017, Consiliul a adoptat Decizia (PESC) 2017/1504 ⁽⁶⁾, care a eliminat KNIC din anexa II la Decizia (PESC) 2016/849.
- (6) Prin urmare, rubricile privind persoanele care acționează în numele sau la ordinele KNIC ar trebui mutate în anexa III din Decizia (PESC) 2016/849 și eliminate din anexa II.
- (7) Prin urmare, anexele III și II la Decizia (PESC) 2016/849 ar trebui modificate în consecință,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Anexele III și II la Decizia (PESC) 2016/849 se modifică astfel cum se prevede în anexa la prezenta decizie.

⁽¹⁾ Decizia 2013/183/PESC din 22 aprilie 2013 privind măsuri restrictive împotriva Republicii Populare Democratice Coreene și de abrogare a Deciziei 2010/800/PESC (JO L 111, 23.4.2013, p. 52).

⁽²⁾ Decizia (PESC) 2015/1066 a Consiliului din 2 iulie 2015 de modificare a Deciziei 2013/183/PESC privind măsuri restrictive împotriva Republicii Populare Democratice Coreene (JO L 174, 3.7.2015, p. 25).

⁽³⁾ Decizia (PESC) 2016/475 a Consiliului din 31 martie 2016 de modificare a Deciziei 2013/183/PESC privind măsuri restrictive împotriva Republicii Populare Democratice Coreene (JO L 85, 1.4.2016, p. 34).

⁽⁴⁾ Decizia (PESC) 2016/849 a Consiliului din 27 mai 2016 privind măsuri restrictive împotriva Republicii Populare Democratice Coreene și de abrogare a Deciziei 2013/183/PESC (JO L 141, 28.5.2016, p. 79).

⁽⁵⁾ Decizia de punere în aplicare (PESC) 2017/1459 a Consiliului din 10 august 2017 privind punerea în aplicare a Deciziei (PESC) 2016/849 privind măsuri restrictive împotriva Republicii Populare Democratice Coreene (JO L 208, 11.8.2017, p. 38).

⁽⁶⁾ Decizia (PESC) 2017/1504 a Consiliului din 24 august 2017 de modificare a Deciziei (PESC) 2016/849 privind măsuri restrictive împotriva Republicii Populare Democratice Coreene (JO L 221, 26.8.2017, p. 22).

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 14 mai 2018.

Pentru Consiliu
Președintele
E. ZAHARIEVA

ANEXĂ

A. În anexa III la Decizia (PESC) 2016/849 intitulată „Lista persoanelor menționate la articolul 23 alineatul (1) litera (c) și la articolul 27 alineatul (1) litera (c)”, la partea A „Persoane” se adaugă următoarele rubrici:

	Nume	Informații de identificare	Data desemnării	Motive
„19.	KIM Il-Su alias: KIM Il Su	Data nașterii: 2.9.1965 Locul nașterii: Phenian, RPDC.	3.7.2015	Director în cadrul departamentului de reasigurări al Korea National Insurance Corporation (KNIC), având biroul la sediul de la Phenian, și fost reprezentant-șef autorizat al KNIC la Hamburg, acționând în numele KNIC sau la indicațiile acesteia.
20.	KANG Song-Sam alias: KANG Song Sam	Data nașterii: 5.7.1972 Locul nașterii: Phenian, RPDC.	3.7.2015	Fost reprezentant autorizat al Korea National Insurance Corporation (KNIC) la Hamburg, continuând să acționeze în numele KNIC sau la indicațiile acesteia.
21.	CHOE Chun-Sik alias: CHOE Chun Sik	Data nașterii: 23.12.1963 Locul nașterii: Phenian, RPDC. Pașaport nr.: 745132109 Valabil până la 12.2.2020	3.7.2015	Director în cadrul departamentului de reasigurări al Korea National Insurance Corporation (KNIC), cu biroul la sediul de la Phenian, acționând în numele KNIC sau la indicațiile acesteia.
22.	SIN Kyu-Nam alias: SIN Kyu Nam	Data nașterii: 12.9.1972 Locul nașterii: Phenian, RPDC. Pașaport nr.: PO472132950	3.7.2015	Director în cadrul departamentului de reasigurări al Korea National Insurance Corporation (KNIC), având biroul la sediul de la Phenian, și fost reprezentant autorizat al KNIC la Hamburg, acționând în numele KNIC sau la indicațiile acesteia.
23.	PAK Chun-San alias: PAK Chun San	Data nașterii: 18.12.1953 Locul nașterii: Phenian, RPDC. Pașaport nr.: PS472220097	3.7.2015	Director în cadrul departamentului de reasigurări al Korea National Insurance Corporation (KNIC), având biroul la sediul de la Phenian cel puțin până în decembrie 2015, și fost reprezentant-șef autorizat al KNIC la Hamburg, continuând să acționeze în numele KNIC sau la indicațiile acesteia.
24.	SO Tong Myong	Data nașterii: 10.9.1956	3.7.2015	Președinte al Korea National Insurance Corporation (KNIC), președintele Comitetului director executiv al KNIC (iunie 2012); director general al Korea National Insurance Corporation în septembrie 2013, acționând în numele KNIC sau la indicațiile acesteia.”

B. În anexa II la Decizia (PESC) 2016/849, punctul II intitulat „Persoane și entități care furnizează servicii financiare care ar putea contribui la programele RPDC din domeniul nuclear sau legate de rachete balistice sau alte programe legate de arme de distrugere în masă”, la partea A „Persoane” se elimină următoarele rubrici:

	Nume	Pseudonim	Informații de identificare	Data desemnării	Expunere de motive
„3.	KIM Il-Su	KIM Il Su	Data nașterii: 2.9.1965 Locul nașterii: Phenian, RPDC.	3.7.2015	Director în cadrul departamentului de reasigurări al Korea National Insurance Corporation (KNIC), având biroul la sediul de la Phenian, și fost reprezentant-șef autorizat al KNIC la Hamburg, acționând în numele KNIC sau la ordinele acesteia.

	Nume	Pseudonim	Informații de identificare	Data desemnării	Expunere de motive
4.	KANG Song-Sam	KANG Song Sam	Data nașterii: 5.7.1972 Locul nașterii: Phenian, RPDC.	3.7.2015	Fost reprezentant autorizat al Korea National Insurance Corporation (KNIC) la Hamburg, continuând să acționeze în numele KNIC sau la ordinele acesteia.
5.	CHOE Chun-Sik	CHOE Chun Sik	Data nașterii: 23.12.1963 Locul nașterii: Phenian, RPDC. Pașaport nr.: 745132109 Valabil până la 12.2.2020	3.7.2015	Director în cadrul departamentului de reasigurări al Korea National Insurance Corporation (KNIC), cu biroul la sediul de la Phenian, acționând în numele KNIC sau la ordinele acesteia.
6.	SIN Kyu-Nam	SIN Kyu Nam	Data nașterii: 12.9.1972 Locul nașterii: Phenian, RPDC. Pașaport nr.: PO472132950	3.7.2015	Director în cadrul departamentului de reasigurări al Korea National Insurance Corporation (KNIC), având biroul la sediul de la Phenian, și fost reprezentant autorizat al KNIC la Hamburg, acționând în numele KNIC sau la ordinele acesteia.
7.	PAK Chun-San	PAK Chun San	Data nașterii: 18.12.1953 Locul nașterii: Phenian, RPDC. Pașaport nr.: PS472220097	3.7.2015	Director în cadrul departamentului de reasigurări al Korea National Insurance Corporation (KNIC), având biroul la sediul de la Phenian cel puțin până în decembrie 2015, și fost reprezentant-șef autorizat al KNIC la Hamburg, continuând să acționeze în numele KNIC sau la ordinele acesteia.
8.	SO Tong Myong		Data nașterii: 10.9.1956	3.7.2015	Președinte al Korea National Insurance Corporation (KNIC), președintele Comitetului director executiv al KNIC (iunie 2012); director general al Korea National Insurance Corporation în septembrie 2013, acționând în numele KNIC sau la ordinele acesteia.”